

9th International Conference on Public Service  
Interpreting and Translation

EXPERIENCE AND TRANSFORMATION IN PSIT

11th to 13th March 2026

University of Alcalá (Madrid)

Practical Information

## Event venue/Lugar del evento

Rectorate of the University of Alcalá (city campus)/Rectorado de la Universidad de Alcalá

Address/Dirección: Plaza San Diego, s/n, Alcalá de Henares



## Meeting Room/Punto de encuentro

## From / to the Airport Adolfo Suárez Madrid-Barajas

## Desde / hacia el Aeropuerto Adolfo Suárez Madrid-Barajas

*By bus / En autobús*

### **OPTION 1 / OPCIÓN 1:**

Bus number 824 (green bus) from Terminals 1-2-3 to Alcalá.

If you arrive at Terminal 4, you can take a free shuttle to the other terminals to take the bus.

Price per journey: 3,60€, time: 45-50 min.

-----

Autobús número 824 (autobús verde) desde las Terminales 1-2-3 hacia Alcalá.

Si llega a la Terminal 4, puede tomar un autobús lanzadera gratuito hasta las otras terminales para tomar el autobús hacia Alcalá.

Precio por viaje: 3,60€, hora: 45-50 min.

## **OPTION 2 / OPCIÓN 2:**

Take bus 200 (blue bus) departing from all terminals with destination to Avenida América bus station. Here, you will take the direct bus 223 (green bus) to Alcalá.

Price per journey: 1,5€ + 3,6€, time: 20 + 35 min.

Bring coins to pay for your ticket.

-----

Tome el bus 200 (autobús azul) que sale desde todas las terminales con destino estación Avenida América. Aquí podrá tomar el autobús 223 (autobús verde) directo a Alcalá.

### *By train / En tren:*

There is no direct train to Alcalá.

The train is located at Terminal 4, you must take the train to Nuevos Ministerios or Atocha and change to line C2/C7 to Alcalá de Henares.

Price: around 3-4€, time: 35 min + 40 min.

By taxi

The ride lasts about 25 minutes, and the price is variable (at least 35-55€).

-----

No hay tren directo a Alcalá.

El tren se ubica en la Terminal 4. Deberá tomar el tren hacia Nuevos Ministerios o Atocha y cambiar la línea C2/C7 con destino Alcalá de Henares.

Precio: entre 3-4€, tiempo: 35 min + 40 min.

### *By taxi / En taxi:*

The ride lasts about 25 minutes, and the price is variable (at least 35-55€).

El trayecto dura en torno a 25 minutos y el precio es variable (35-55€).

## **Transport in Alcalá**

If you are going to move around the city centre, we recommend you walk.

Alcalá is a safe city full of history.

If you are going to travel longer distances, we recommend you use the bus.

Make sure to bring coins to pay for your ticket: 1,30€

-----  
Si se quiere mover por la ciudad, le recomendamos que lo haga andando.

Alcalá es una ciudad segura llena de historia.

Si va a recorrer largas distancias, le recomendamos que use el autobús.

Asegúrese de llevar monedas para pagar el ticket: 1,30€

## Accommodation in Alcalá / Alojamiento en Alcalá

### Hotels in Alcalá de Henares centre / Hoteles en el centro de Alcalá

| ACCOMMODATION / ALOJAMIENTO | Information / Información                                                                                                                                                            |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| FP Hotels                   | C. Mayor, 25, Bajo A, Alcalá de Henares, Madrid, 28801.<br><br>+34 687 852 544<br><br>fp@fphoteles.com<br><br><a href="https://www.fphoteles.com/">https://www.fphoteles.com/</a>    |
| Casa de Huéspedes Lorca     | C/ Cervantes, 1, Alcalá de Henares, Madrid, 28801.<br><br>+ 34 629 08 08 08<br><br>info@chlorca.es<br><br><a href="https://www.chlorca.es/">https://www.chlorca.es/</a>              |
| Hotel Miguel de Cervantes   | C/ Imagen, 12, Alcalá de Henares, Madrid, 28801.<br><br>+34 918 83 12 77<br><br>hotel@hcervantes.es<br><br><a href="https://www.hcervantes.es/es/">https://www.hcervantes.es/es/</a> |
| Hotel El Bedel              | Plaza de San Diego, 8, Alcalá de Henares,                                                                                                                                            |

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                              | <p>Madrid, 28801.</p> <p>+34 918 88 67 26</p> <p>reservas@hotelesbedel.com</p> <p><a href="https://www.hotelesbedel.com/es/index.html">https://www.hotelesbedel.com/es/index.html</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Parador de Alcalá de Henares | <p>C/ Colegios, 8 Alcalá de Henares, Madrid, 28801</p> <p>+34 918880330</p> <p>alcala@parador.es   spa.alcala@parador.es</p> <p><a href="https://paradores.es/es/parador-de-alcala-de-henares?utm_source=GoogleMyBusiness&amp;utm_medium=linkgoogle&amp;utm_campaign=paradordealcaladehenares&amp;utm_term=organico&amp;utm_content=ficha">https://paradores.es/es/parador-de-alcala-de-henares?<br/>utm_source=GoogleMyBusiness&amp;utm_medium=linkgoogle&amp;utm_campaign=paradordealcaladehenares&amp;utm_term=organico&amp;utm_content=ficha</a></p> |
| Evenia Alcalá Boutique       | <p>C/ Cardenal Cisneros, 22, Alcalá de Henares, Madrid, 28802.</p> <p>+34 918 83 02 95</p> <p>alcala@eveniahotels.com</p> <p><a href="https://es.eveniahotels.com/ciudad/alcala-de-henares/evenia-alcala-boutique?utm_source=Google+My+Business&amp;utm_medium=Ficha&amp;utm_campaign=Evenia+Alcala+Boutique">https://es.eveniahotels.com/ciudad/alcala-de-henares/evenia-alcala-boutique?<br/>utm_source=Google+My+Business&amp;utm_medium=Ficha&amp;utm_campaign=Evenia+Alcala+Boutique</a></p>                                                        |
| La Posada Magistral          | <p>C/ Tercia, 8, Alcalá de Henares, Madrid, 28801</p> <p>+34 639880212</p> <p>laposadamagistral@gmail.com</p> <p><a href="https://www.posadadelamagistral.com/habitaciones">https://www.posadadelamagistral.com/habitaciones</a></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## Restaurants in Alcalá / Restaurantes en Alcalá

| RESTAURANTS / RESTAURANTES           | Information / Información                                                                                            |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Restaurante Taberna 7                | <p>C. de Ramón y Cajal, 7, 28801 Alcalá de Henares, Madrid</p> <p>C. Libreros 7</p> <p>09:00-24:00</p> <p>20-30€</p> |
| Restaurante Martilota                | <p>Pl. de la Paloma, 28801 Alcalá de Henares, Madrid</p> <p>10:00-03:00</p> <p>€€</p>                                |
| Caiko Smokehouse                     | <p>P.º de los Curas, 3, 28803 Alcalá de Henares, Madrid</p> <p>12:00-23:30</p> <p>€€</p>                             |
| Plademunt. El Restaurante Imaginario | <p>C. Francisco Díaz, 1, 28801 Alcalá de Henares, Madrid</p> <p>08:00-24:00</p> <p>20-40€</p>                        |
| Restaurante La Zarza                 | <p>Pl. Rodríguez Marín, 3, 28801 Alcalá de Henares, Madrid</p> <p>13:00–17:00, 20:00–24:00</p> <p>20-30€</p>         |
| Taberna San Isidro                   | <p>C. Sebastián de la Pl., 2, 28805 Alcalá de Henares, Madrid</p> <p>09:00-12:00</p> <p>10-20€</p>                   |
| Abrasador Casa Benito                | <p>Av. de Madrid, 14, 28802 Alcalá de Henares, Madrid</p>                                                            |

|                                          |                                                                                 |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
|                                          | 12:00-24:00<br>20-40€                                                           |
| Restaurante Fino Bar - Alcalá de Henares | C. Carmen Calzado, 15, 28801 Alcalá de Henares, Madrid<br>13:00-24:00<br>20-30€ |
| Restaurante Nubium                       | C. Mayor, 40, 28801 Alcalá de Henares, Madrid<br>12:30-23:00<br>20-30€          |
| Puerto Madero                            | C. de Cervantes, 2, 28801 Alcalá de Henares, Madrid<br>12:00-24:00<br>€€        |